

Mandátna zmluva č. 24042014

uzatvorená podľa § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka (ďalej len „Zmluva“)
za nižšie stanovených podmienok medzi zmluvnými stranami :

Obstarávateľom:

Obstarávateľ: Súkromná stredná odborná škola spotrebných družstiev Jednota a
Jednota Fogyasztási Szövetkezetek Magán Szakközépiskolája
Sídlo: Vínogradská 48, Šamorín
IČO: 00686476
DIČ: 2021169117
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu: SK37 0200 0000 0032 1740 9353
SK62 0200 0000 0000 0591 6122

/ďalej len „Obstarávateľ“/

a

Dodávateľom:

Dodávateľ: EkoRegion Slovakia
Sídlo: Gazdovský rad 37/A, 931 01 Šamorín
IČO: 42297974
DIČ: 2024086658
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu: SK73 0200 0000 0014 9977 3057

/ďalej len „Dodávateľ“/

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na poskytnutie dohodnutých služieb pre účely projektu „Viac praktických zručností – viac šancí na trhu práce“, kód ITMS: 26110130608.
2. Predmetom tejto zmluvy sú: **Vzdelávacie služby**.
3. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa za podmienok stanovených touto Zmluvou zhotoviť dielo a obstarat' služby pre Obstarávateľa podľa nasledovnej špecifikácie na strane jednej a záväzok Obstarávateľa zaplatiť dodávateľovi zmluvnú cenu v súlade s Článkom II. tejto Zmluvy.

Špecifikácia predmetu Zmluvy:

3.1. Vzdelávanie pedagógov v škole lektorom/expertom

Vzdelávanie zamerané na témy, v ktorých je potrebné prevzdelávať všetkých alebo väčšinu pedagógov/majstrov, preferované akreditované vzdelávacie kurzy na získanie kreditov.

Lektor príde priamo do školy a vyškolí všetkých 20 pedagógov/majstrov, ktorí budú rozdelení podľa potreby do skupín, aby nebola ohrozená výučba a aby veľkosť skupiny zodpovedala efektívnosti témy. Prebehnú cca 4 kurzy, celkom v rozsahu 363 hodín, v oblastiach vzdelávania: kreatívne a inovatívne metódy a formy vzdelávania, komunikácia a asertivita, riešenie konfliktov, krízových situácií, zvládanie stresu, odborné profesné vzdelávanie pre majstrov apod.

3.2. Vzdelávanie pedagógov v škole zahraničným lektorom/expertom

Vzdelávanie zamerané na inovatívne metódy a formy vzdelávania a francúzsku kuchyňu, vedené expertom zo zahraničia. Zahraničný lektor vyškolí cca 10 pedagógov, prakticky precvičuje nové metódy vzdelávania so zameraním na tvorbu a použitie simulačných hier vo vyučovacom procese a technológiu prípravy jedál francúzskej kuchyne. Celkom 6 kurzodní, t.j. 48 hodín.

3.3. Tlmočník pri vzdelávaní zahraničným lektorom/expertom

Tlmočenie konsekutívne z/do cudzieho jazyka pri vzdelávaní – bod 3.2. Celkom 6 kurzodní, t.j. 48 hodín.

Článok II. Zmluvná cena

1. Zmluvné strany sa dohodli na Zmluvnej cene za predmet tejto Zmluvy uvedený v článku I. ods. 3.1 až ods. 3.3 na základe predloženej cenovej ponuky.
2. Zmluvné strany stanovili celkovú Zmluvnú cenu za predmet plnenia vo výške 14 856,- EUR, slovom Štrnásťtisíc osemstopäťdesiatšesť eur. Uvedená cena je konečná, vrátane DPH. Dodávateľ nie je platcom DPH.
3. Zmluvná cena uvedená v tomto článku v ods. 2 je stanovená účastníkmi Zmluvy ako pevná po dobu platnosti tejto Zmluvy.
4. Rozklad ceny predmetu tejto zmluvy je nasledovný:

4.1 Vzdelávanie pedagógov v škole lektorom/expertom	8.712,- EUR
4.2 Vzdelávanie pedagógov v škole zahraničným lektorom/expertom	4.800,- EUR
4.3 Tlmočník pri vzdelávaní zahraničným lektorom/expertom	1.344,- EUR
5. Maximálne jednotkové ceny za osobohodinu pre jednotlivé služby sú nasledovné:

5.1 Vzdelávanie pedagógov v škole lektorom/expertom	24,- EUR/hod.
5.2 Vzdelávanie pedagógov v škole zahraničným lektorom/expertom	100,- EUR/hod.
5.3 Tlmočník pri vzdelávaní zahraničným lektorom/expertom	28,- EUR/hod.

Článok III. Termín a miesto plnenia

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodať jednotlivé predmety plnenia Zmluvy na základe písomnej objednávky vystavenej obstarávateľom a doručenej dodávateľovi minimálne 30 dní pred uskutočnením plnenia.
2. Dodávateľ je povinný upovedomiť obstarávateľa aspoň 1 pracovný deň pred začiatkom plnenia.

Miesto plnenia: Súkromná stredná odborná škola spotrebných družstiev Jednota a Jednota Fogyasztási Szövetkezetek Magán Szakközépiskolája, Vinohradská 48, Šamorín
Termín plnenia: 05/2014 – 08/2015 podľa časového harmonogramu projektu, presný termín školenia špecifikovaný v objednávke
3. V prípade, že Dodávateľ nedodá plnenie včas vzniká Obstarávateľovi nárok na uplatnenie úroku z omeškania vo výške 0,01% zo Zmluvnej ceny za každý aj začatý deň omeškania.

Článok IV. Fakturácia

1. Rozklad ceny na predmet tejto Zmluvy je uvedený v Článku II., odsek 4, body 4.1 až 4.3 tejto Zmluvy.
2. Dodávateľ bude cenu poskytnutých plnení fakturovať odberateľovi po akceptácii poskytovaných plnení.
3. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do 30 dní odo dňa jej obdržania.
4. Ak bude odberateľ v omeškaní s úhradou faktúry, je dodávateľ oprávnený účtovať odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok V.
Povinnosti dodávateľa a obstarávateľa

1. Dodávateľ je povinný bezodkladne písomne informovať Obstarávateľa o skutočnostiach, ktoré spôsobujú prekážky riadnemu vykonaniu služby, alebo jej časti.
2. Dodávateľ je povinný umožniť Obstarávateľovi vykonanie hospitácií a kontroly dodržiavania podmienok tejto Zmluvy počas doby jej platnosti.
3. Dodávateľ je povinný v prípade, keď to zákon vyžaduje, pri plnení podľa tejto Zmluvy dodržiavať pravidlá verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Dodávateľ je povinný písomne oznámiť Obstarávateľovi skutočnosti, ktoré môžu ovplyvniť záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy (napr. zmena právnej subjektivity, štatutárneho zástupcu, sídla a pod.) najneskôr do 3 pracovných dní od zmeny právneho stavu.
5. Dodávateľ nie je oprávnený poskytovať informácie médiám ani tretím osobám o realizácii projektu. Objednávateľ môže určiť rozsah a povahu informácií súvisiacich s realizáciou projektu, ktoré je Dodávateľ oprávnený sprístupniť tretím osobám.
6. Dodávateľ je povinný strpieť výkon overovania, kontroly a auditu na mieste zo strany všetkých oprávnených osôb v zmysle Všeobecno-zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v súvislosti s dodávanými službami.
7. Obstarávateľ je povinný poskytovať Dodávateľovi pri poskytovaní služby súčinnosť a potrebné podklady. V prípade, že Obstarávateľ neposkytne Dodávateľovi riadne a včas, Dodávateľ sa nemôže dostať do omeškania. V prípade, že Obstarávateľ poskytne neúplne podkladové informácie, Dodávateľ ho upozorní a vyzve ho, aby ich v lehote 2 dní doplnil. Ak tak Obstarávateľ neurobí, Dodávateľ nezodpovedá za škodu spôsobenú oneskoreným alebo neúplným plnením predmetu zmluvy.
8. Obstarávateľ je povinný písomne oznámiť Dodávateľovi skutočnosti, ktoré môžu ovplyvniť záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy (napr. zmena právnej subjektivity, štatutárneho zástupcu, sídla a pod.) najneskôr do 3 pracovných dní od zmeny právneho stavu.

Článok VI.
Odstúpenie od zmluvy a riešenie sporov

1. Zmluvné strany sú oprávnené od tejto Zmluvy odstúpiť len z dôvodov uvedených v tejto Zmluve, a to formou písomného oznámenia doručeného druhej Zmluvnej strane s uvedením dôvodov odstúpenia.
2. Obstarávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť ak je Dodávateľ v omeškaní s predmetom plnenia viac ako 5 mesiacov z dôvodov výhradne na strane Dodávateľa, v prípade takéhoto odstúpenia môže Obstarávateľ určiť, ktorú časť diela má Dodávateľ dokončiť a stanoviť primeranú lehotu na ich dodanie pričom sa nepochybné za to, že už dodané a prevzaté plnenia so Obstarávateľ ponecháva a Obstarávateľ odstupuje od Zmluvy v časti, ktorú nemožno plniť. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
3. Dodávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť ak je Obstarávateľ v omeškaní s úhradou splatných pohľadávok Dodávateľa viac ako 5 mesiacov, v prípade takéhoto odstúpenia vzniká Dodávateľovi nárok na úhradu všetkých nákladov spojených s už vykonanými prácami na základe tejto Zmluvy nároky na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
4. V prípade vzniku sporu sa Zmluvné strany zaväzujú písomne vyzvať druhú Zmluvnú stranu na riešenie sporu formou zmiery. Zmierovacie konanie musí prebehnúť za osobnej účasti zástupcov

oboch Zmluvných strán. Arbitráž alebo mediácia spĺňajú podmienky zmierovacieho konania podľa tejto Zmluvy. Zmierovacie konanie sa nedotýka a nevzťahuje na nároky zo splatných nespochybneých pohľadávok podľa tejto Zmluvy.

Článok VII. Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Dodávateľ vyhlasuje, že podrobne pozná obsah, povahu a cieľ projektu, ako aj časový harmonogram a časovú nadväznosť realizácie jednotlivých projektových aktivít.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.08.2015.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR.
4. Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku a to v dvoch exemplároch, každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis Zmluvy.
5. Právne vzťahy výslovne neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
6. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné urobiť len písomne vo forme vo forme číslovaných dodatkov so súhlasom oboch účastníkov Zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, a súhlasia s jej obsahom, ako aj právam a povinnosťam z nich vyplývajúcich neuzavreli ju v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a vyhlasujú, že Zmluva je prejavom ich skutočnej vôle, a na znak súhlasu túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Šamoríne, dňa 24/04/2014

V Šamoríne, dňa 20 JÚN 2014

EkoRegion Slovakia
Gazdovský rad 37/A
931 01 Šamorín
IČO: 42297974 DIČ: 2024086658

Ing. Ondrej Sárkány

.....
Dodávateľ – štatutárny zástupca

Ing. Oľga Hargašová

.....
Obstarávateľ – štatutárny zástupca

Súkromná STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA
spotrebných družstiev Jednota
a Jednota FSz Magán Szakközépiskolája
Vinohradská 48, ŠAMORÍN
IČO: 686476 PSC: 931 01